

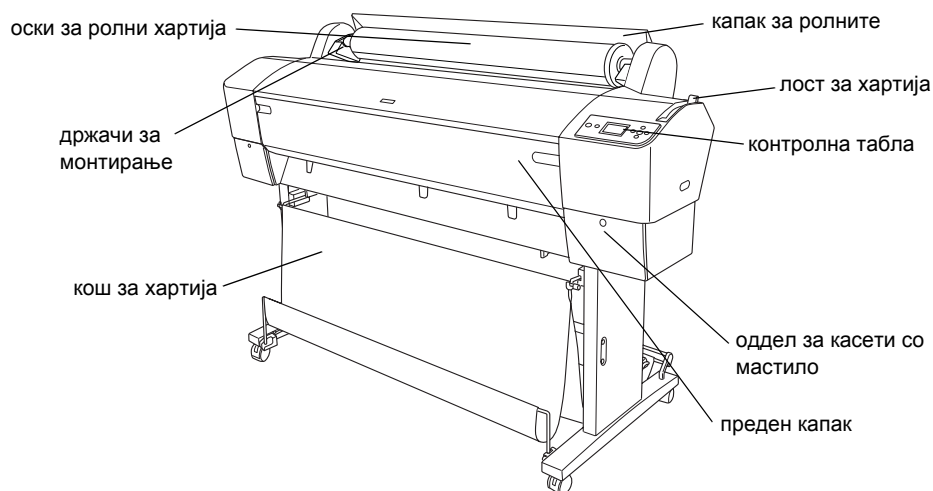
EPSON STYLUS™ **PRO 7450**
EPSON STYLUS™ **PRO 7880**
EPSON STYLUS™ **PRO 7880C**
EPSON STYLUS™ **PRO 9450**
EPSON STYLUS™ **PRO 9880**
EPSON STYLUS™ **PRO 9880C**

Упатство за отпакување и поставување

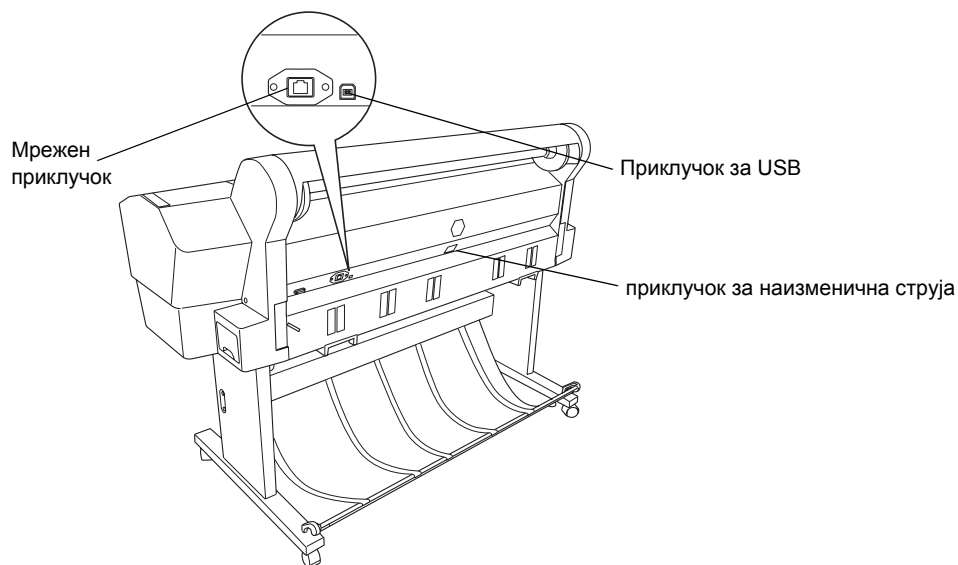
Безбедносни упатства	1
Проверка на содржината	3
Отпакување и составување на EPSON Stylus Pro 9880/9880C/9450	4
Отпакување и составување на EPSON Stylus Pro 7880/7880C/7450	11
Поставување на печатачот	17
Ставање ролна хартија	20
Ставање исечени листови хартија	22
Поврзување на печатачот со компјутерот	25
Инсталирање на драјверот и софтверот за печатачот	26
Користење на електронското User's Guide (Упатство за корисникот)	27

Делови на печатачот

Поглед однапред



Поглед одзади



Ниеден дел од изданието не смее да се умножува, да се снима во систем за пребарување или да се пренесува во кој и да е облик или на кој и да е начин, електронски, механички, со фотокопирање, снимање или поинаку, без претходна писмена дозвола од Seiko Epson Corporation. Информациите содржани во документот се дадени за користење само на овој печатач на Epson. Epson не одговара ако овие информации се користат применети на други печатачи.

Seiko Epson Corporation и нејзините партнери не одговараат пред купувачот на овој производ или пред трето лице за штети, загуби, трошоци или потрошени средства што ги претрпеле купувачот или трето лице како резултат од несреќен случај, нестручна употреба или злоупотреба на овој производ или неовластени преиначувања, поправки или измени на производот, или (надвор од САД) непридржување кон упатствата на Seiko Epson Corporation за ракување и одржување.

Seiko Epson Corporation не одговара за штетите или проблемите произлезени од употребата на кои и да било опции или потрошувачки производи освен оние означени како „Оригинални производи Epson“ или „Производи одобрени за Epson“ од страна на Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation не одговара за штетите произлезени од електромагнетни пречки што се јавуваат при употребата на кои било кабли за приклучување употребата освен оние означени како „Производи одобрени за Epson“ од страна на Seiko Epson Corporation.

EPSON® е регистриран заштитен знак, а EPSON STYLUS™ и Exceed Your Vision се заштитни знаци на Seiko Epson Corporation. Microsoft® и Windows® се регистрирани заштитни знаци на Microsoft Corporation. Apple® и Macintosh® се регистрирани заштитни знаци на Apple Inc.

Општа забелешка: Другите споменати имиња на производи во документот служат само за препознавање и може да се заштитни знаци на нивните сопственици. Epson не полага право на ниедно од правата на тие знаци.

Безбедносни упатства

Прочитајте ги сите овие упатства пред да го користите печатачот. Внимавајте и да ги почитувате сите предупредувања и упатства означени на печатачот.

Предупредување, внимателно и напомени



Предупредувањата мора да се следат внимателно за да се избегнат телесни повреди.



Внимателностите мора да се почитуваат за да се избегне оштетување на Вашата опрема.

Напомените содржат важни информации и корисни совети за ракувањето со Вашиот печатач.

Важни безбедносни упатства

Прочитајте ги сите овие упатства пред да го користите печатачот. Внимавајте и да ги почитувате сите предупредувања и упатства означени на печатачот.

- ❑ Не блокирајте ги и не покривајте ги отворите на куќиштето на печатачот.
- ❑ Не вметнувајте предмети во процепите. Внимавајте да не истурите течност на печатачот.
- ❑ Користете само извор на напојување како што е назначен на етикетата на печатачот.
- ❑ Не употребувајте оштетен или ископинат кабел за струја.
- ❑ Ако користите продолжен кабел со печатачот, проверете дали вкупната ампеража на сите апарати приклучени на продолжниот кабел е во рамките на номиналната ампеража на продолжниот. Исто така, проверете дали вкупната ампеража на сите апарати вклучени во сидниот штекер е во рамките на неговата номинална ампеража.

- ❑ Не обидувајте се сами да го сервисирате печатачот.
- ❑ Исклучете го печатачот од струја и препуштете го поправањето на квалификувани сервисери во следните случаи:

Ако кабелот за струја или приклучникот се оштетени; ако во печатачот навлегла течност; ако печатачот паднал или куќиштето му е оштетено; ако печатачот не работи нормално или се чувствува значителна разлика во работата.

- ❑ Приклучоците (мрежниот и за USB) и приклучокот за опционален автоматски внесувач на хартија (Auto Take-up Reel Unit) се „Non-LPS“ (неограничен извор на напојување).
- ❑ Ако се оштети приклучникот, заменете го кабелот или посоветувајте се со квалификуван електричар. Ако има осигурувачи во приклучникот, внимавајте да ги замените со осигурувачи со правилна големина и јачина.

Некои претпазливости

Кога одбирате место за печатачот

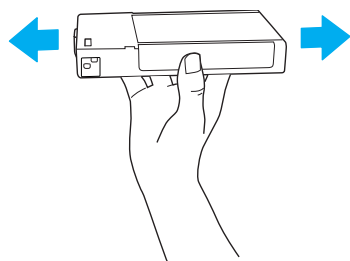
- ❑ Избегнувајте места подложни на брзи промени на температурата и влажноста на воздухот. Исто така, ставете го печатачот подалеку од директна сончева светлина, силна светлина или топлински извори.
- ❑ Избегнувајте места подложни на удари и на вибрации.
- ❑ Чувајте го печатачот подалеку од правливи места.
- ❑ Поставете го печатачот блиску до сиден штекер, за да може лесно да се извади приклучникот.

Кога го користите печатачот

- ❑ Не пикајте ги рацете во печатачот и не допирајте ги касетите за мастило за време на печатењето.
- ❑ Не поместувајте ги главите за печатење со рака; така може да го оштетите печатачот.

Кога ракувате со касетите со мастило

- Чувајте ги касетите со мастило вон досег на деца и не пијте ја нивната содржина.
- Чувајте ги касетите со мастило на студено, темно место.
- Ако ви капне мастило на кожата, одмијте го со сапун и вода. Ако мастило ви влезе во очите, исплакнете ги веднаш со вода.
- Протресете ја добро касетата со мастило пред да ја ставите за најдобри резултати.



Внимателно:

Не протресувајте ги касетите (што биле претходно наместени) премногу силно.

- Не користете касета со мастило подолго од датумот испечатен на пакувањето на касетата.
- Искористете ги касетите со мастило во рок од шест месеци по мesteњето за најдобри резултати.
- Не расклопувајте ги касетите со мастило и не обидувајте се да ги полните. Така може да се оштети главата за печатење.
- Не допирајте го отворот за испуштање мастило или неговата околина, како ни зелениот „IC“ -чип на бокот на касетите. Така може да се повлијае врз нормалното работење и печатењето.

За корисниците од Обединетото Кралство

Користење опции

EPSON (UK) Limited не одговара за штетите или проблемите произлезени од употребата на кои и да било опции или потрошувачки производи освен оние означени како Original EPSON Products (Оригинални Епсонови производи) или EPSON Approved Products (Производи одобрени за Епсон) од страна на EPSON (UK) Limited.

Информации за безбедноста



Предупредување:

Апаратот мора да биде вземјен. Проверете кој напон е назначен на плочката и дали напонот за апаратот е соодветен со напонот на напојувањето.

Важно:

Жиците на доводот за струја во апаратот се обоени во согласност со следните шифри:

Зелена и жолта - Земја

Сина - Нула

Кафена - Фаза

Ако треба да монтирате приклучник:

Бидејќи боите на доводот за струја на апаратот може да не се соодветни со ознаките во боја за идентификување на краевите во приклучникот, постапете вака:

Зелената и жолтата жица треба да се поврзат со крајот во приклучникот означен со буквата Е или симболот за вземјување (\perp).

Сината жица треба да се поврзе со крајот во приклучникот означен со буквата N.

Кафената жица треба да се поврзе со крајот во приклучникот означен со буквата L.

Ако се оштети приклучникот, заменете го кабелот или посветувајте се со квалификуван електричар.

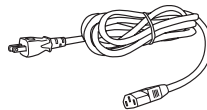
Заменувајте ги осигурувачите само со осигурувачи со правилна големина и јачина.

Усогласено со **ENERGY STAR**[®]

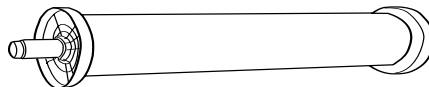


Проверка на содржината

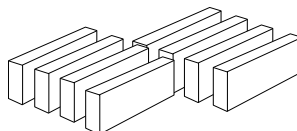
A



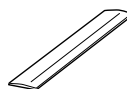
B



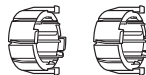
C



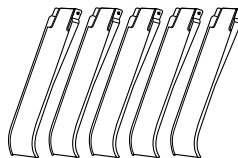
D



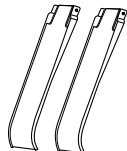
E



F

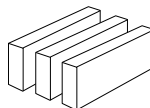


Само за EPSON Stylus Pro 9880/9880C/9450



Само за EPSON Stylus Pro 7880/7880C/7450

G



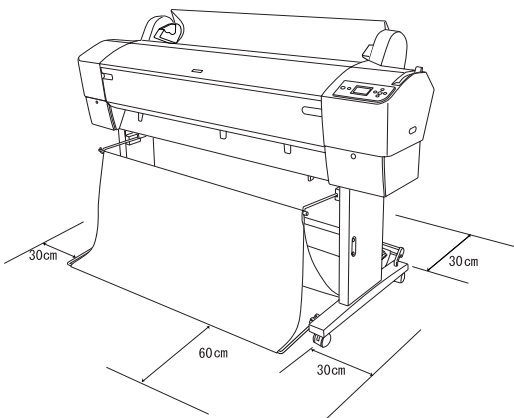
Само за EPSON Stylus Pro 9880/9880C/7880/7880C

- A: Кабел за струја
- B: Оска за ролна хартија со хартија
- C: Касети со мастило
- D: Ремен за ролните
- E: Сиви капачиња
- F: Држачи за хартија
- G: Комплет за преиначување во црно мастило

Отпакување и составување на EPSON Stylus Pro 9880/9880C/9450

Одбирање место за печатачот

- ❑ Оставете доволно простор за лесно ракување, одржување и проветрување, како што е прикажано подолу. (Вредностите на илустрацијата подолу се минималните.)



- ❑ Оставете барем 30 см меѓу задниот дел на печатачот и сидот.
- ❑ Одберете место што може да ја издржи тежината на печатачот (околу 90 кг со базната единица).
- ❑ Проверете дали површината е рамна и стабилна.
- ❑ Користете вземјен штекер за струја, не употребувајте оштетен или искоинат кабел за струја. Избегнувајте користење штекери што се делат со други апарати.
- ❑ Користете само штекер што ги задоволува потребите за напојување на печатачот.
- ❑ Работете со печатачот во следниве услови:

Температура: 10 до 35°C

Влажност на 20 до 80% без кондензација
воздухот:

- ❑ Избегнувајте места што се директно изложени на сонце, на високи температури, влага или прав.
- ❑ Не блокирајте ги отворите за проветрување.
- ❑ Избегнувајте места што се блиску до потенцијални извори на интерференција, на пример звучници или бежични телефони.
- ❑ Избегнувајте места блиску до телевизори, радија, климатизери или навлажнувачи на воздухот.
- ❑ Чувајте го печатачот подалеку од запаливи материи.

Решавање каде да се отпакува печатачот

Пред отпакувањето, прочитајте го следново:

- ❑ Поставете го и составете го печатачот блиску до одбраното место за користење, бидејќи поместувањето на печатачот може да предизвика оштетувања.
- ❑ Површината на подот треба да биде околу 4 × 4 м, а височината најмалку двапати повисока од поголемата кутија со печатачот.

Отпакување и составување на печатачот

Отпакување на базата

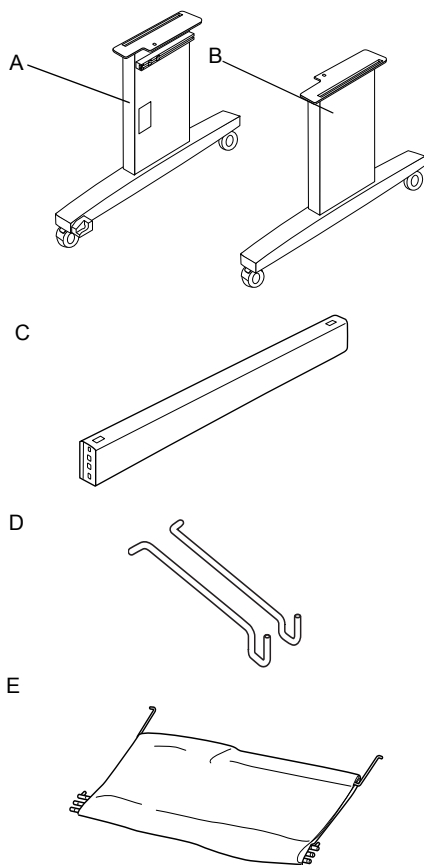
Отворете ја кутијата и извадете ги прицврстувачите од страните на кутијата. Кренете ја кутијата и тргнете ја од печатачот, а потоа затворете ја и одложете ја настрана.



Внимателно:

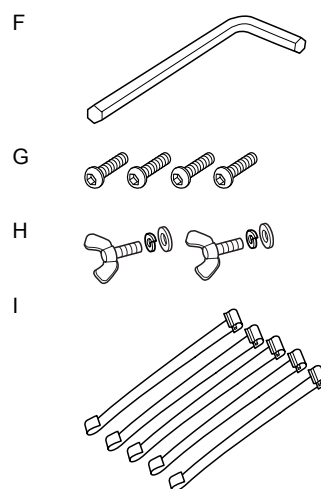
Печатачката единица е тешка и гломазна. Двајца треба да ја распакуваат печатачката единица, а четворица да ја наместат врз базата.

Делови:



- A: Исправена основа, лева
- B: Исправена основа, десна
- C: Хоризонтален потпорник
- D: Куки за кошот (2)
- E: Кош за хартија

Алати:



- F: Шестоаголен клуч
- G: Завртки со шестоаголни глави (4)
- H: Пеперужни завртки, федер-шајбни и шајбни (2) „Ж“ е за поврзување на печатачката единица со базата.
- I: Ленти за држење на хартијата (5)

Составување на базата



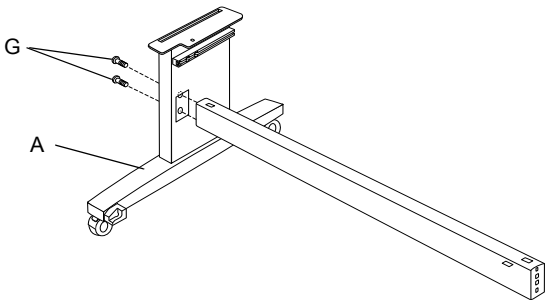
Внимателно:

Најдобро е базата (20,5 кг) да ја составуваат двајца, по еден од секоја страна.

1. Држете ги левата исправена основа (А) и хоризонталниот потпорник како што е прикажано. Потоа прицврстете го потпорникот за базата со две завртки со шестоаголни глави (G) и со шестоаголниот клуч (F).

Напомена:

- ❑ На предниот дел на исправената десна база има налепница со упатство за поставување на кошот за хартија.
- ❑ Не стегајте ги завртките премногу. Оставете место за приспособување на положбата кога ќе ги затегнете завртките на другата исправена основа.



2. Постапувајќи исто како во чекорот 1, прицврстете ја другата страна на потпорникот за основата (B).
3. Затегнете ги убаво четирите завртки од двете страни на базата.

Со тоа е завршено составувањето на базата. Пред да го закачите кошот за хартија, монтирајте го печатачот на базата.

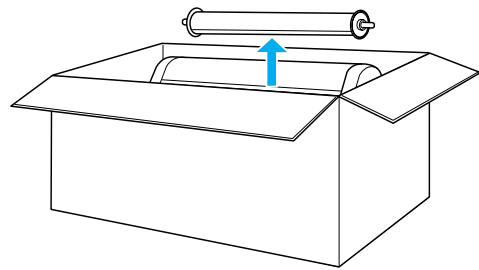
Отпакување на печатачот



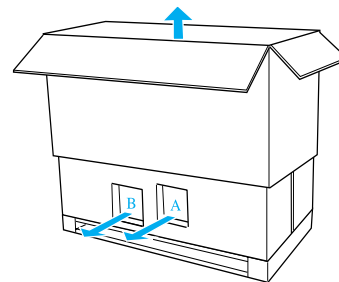
Внимателно:

Печатачката единица е тешка и гломазна. Двајца треба да ја распакуваат печатачката единица, а четворица да ја наместат врз базата.

1. Извадете ги оската за ролни хартија со хартија, стиропорот и картонските перничкиња од околу печатачот.



2. Кренете ја кутијата и тргнете ја од печатачот. Извадете ги сите предмети од длапките (А и В) од задната страна на печатачот.



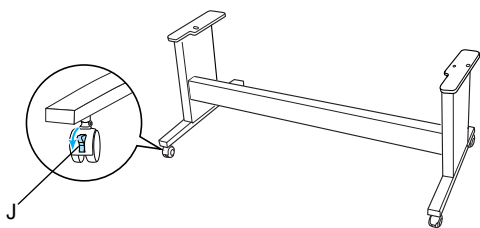
Напомена:

Касетите со мастило испорачани со печатачот се првенствено за почетно поставување.

3. Извадете ги картонските табли од печатачот.

Монтирање на печатачот на базата

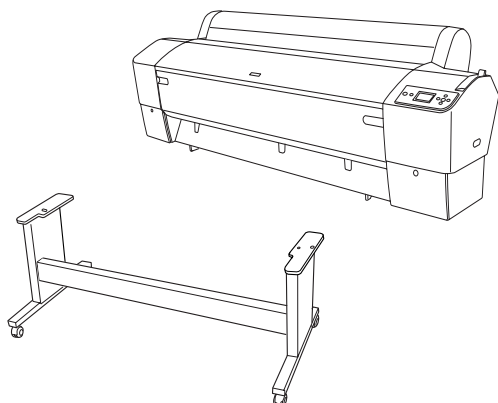
1. Закочете ги двете предни тркалца (J).



Напомена:

Поставете ги тркалцата странично и закочете ги да не се мрдаат.

2. Поставете ја базата пред печатачот како што е прикажано.



3. Монтирајте го печатачот на базата како што е прикажано подолу.

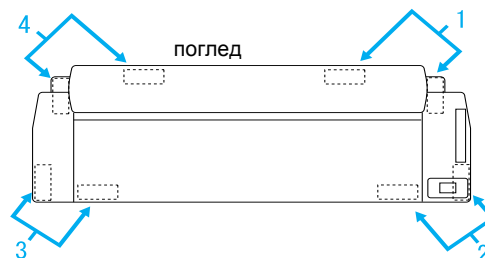
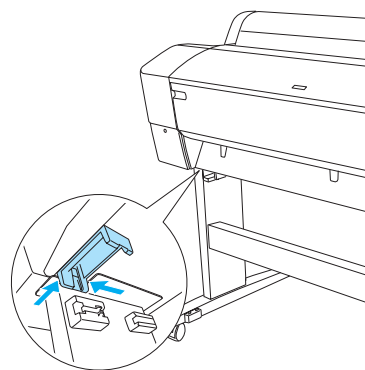
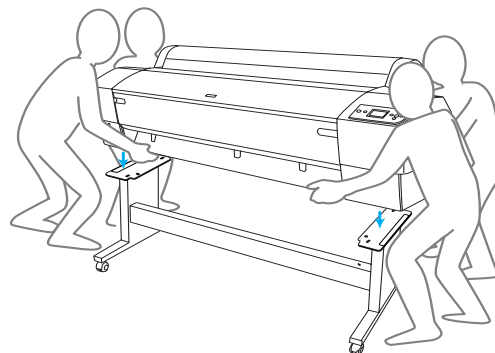


Внимателно:

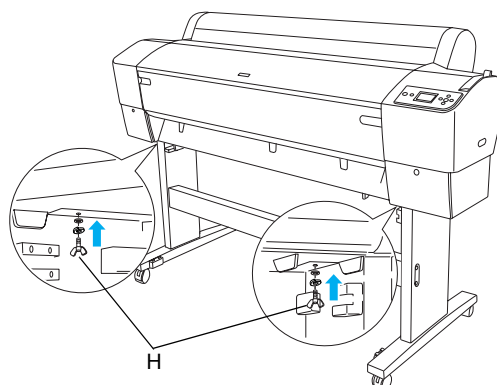
Не обидувајте се да го кренете печатачот со помалку од четворица.

Напомена:

Кога ќе го наместите печатачот на базата, порамнете го квадратот на десниот крај на печатачот (прикажан под број 4 на долната илустрација) со квадратот на истиот дел на базата.

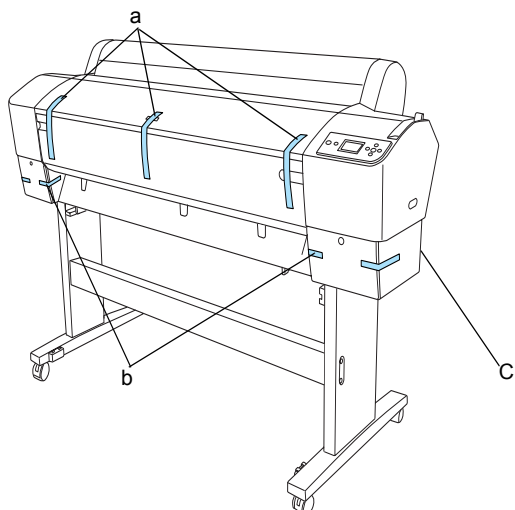


4. Прицврстете го долниот дел на печатачот за базата со пеперужните завртки, федер-шајбните и шајбните (H).



- Ослободете ги предните тркалца и стабилизаторите и истуркајте го печатачот до местото за користење (не многу далеку). Закочете ги тркалцата и продолжете ги стабилизаторите по поместувањето.

- Извадете ги заштитните ленти.



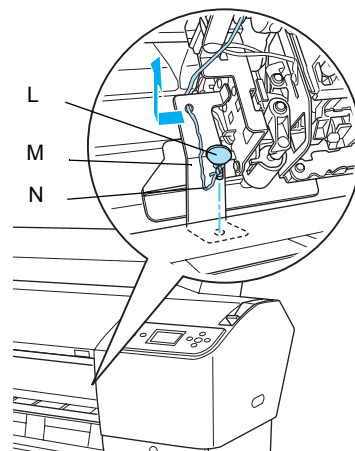
- a: од предниот капак
b: од капакот на одделот за касети
c: од резервоарот за одржување

- Отворете го предниот капак. Извадете ја заштитната завртка (L) и металната плочка (M) од страната на преградата на главата за печатење. (Следете ја црвената жица (N) прицврстена за капакот на печатачот и ќе ја видите завртката на крајот на жицата.)



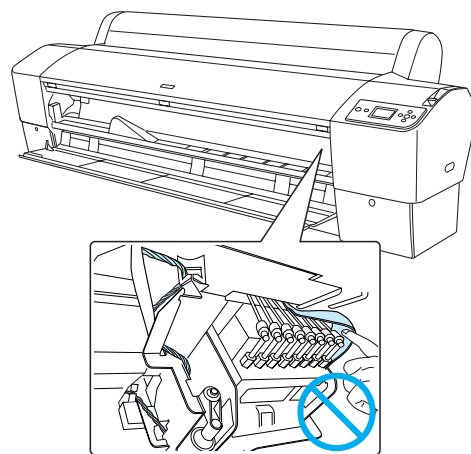
Внимателно:

- Пазете на прстите при отворањето и затворањето на предниот капак.



- L: Заштитна завртка
M: Заштитна метална плочка
N: Црвена жица

- Внимавајте да не ги допрете деловите обележани подолу; може да го оштетите печатачот.



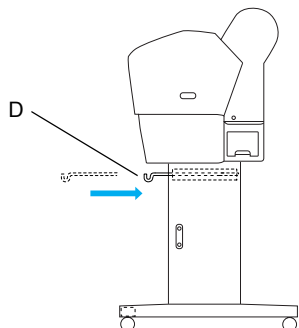
Напомена:

Не враќајте ги завртката и металната плочка. Чувајте ги на сигурно место за да не ги изгубите.

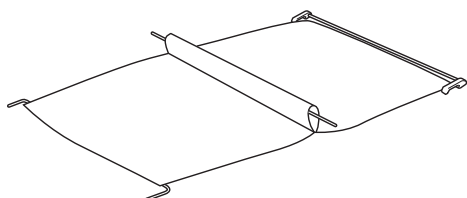
- Затворете го предниот капак.

Закачување на кошот за хартија

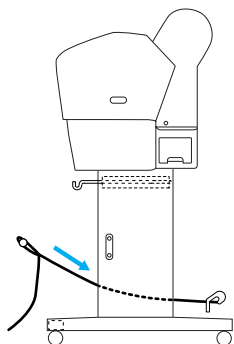
1. Целосно вметнете ги и закачете ги горните куки за кошот (D) за горните водилки на левата и десната основа.



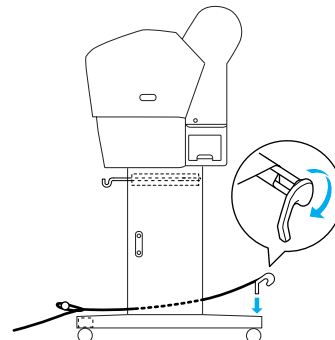
2. Свртувајќи ја зашиената страна надолу, раширете го кошот за хартија на подот.



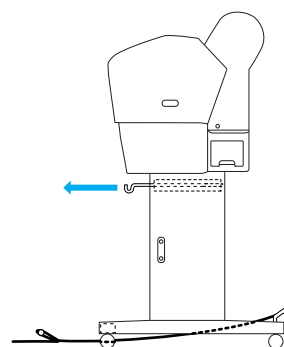
3. Држејќи го задното вретено, протнете ја под потпорникот.



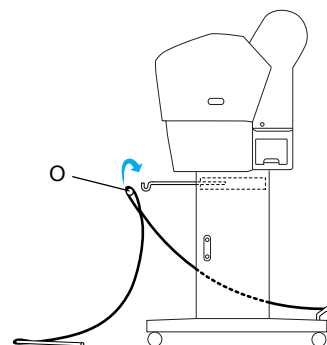
4. Завртете ги задните зглобови на кошот за хартија за да ја обвиткате прачката што не е закачена за ткаенината. Вметнете ги врвовите на рачките во дупките во основите, како што е прикажано.



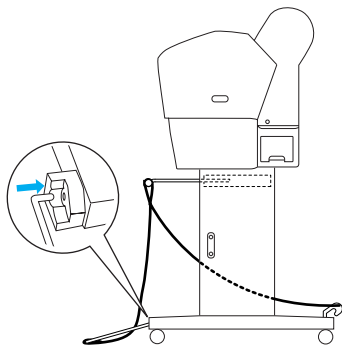
5. Извлекете ги горните куки за кошот до целосната нивна должина.



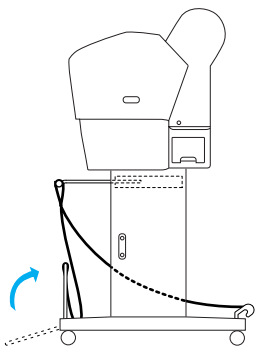
6. Закачете ги двата краја на средишното вретено (O) за горните куки на кошот.



7. Вметнете ги долните вретена во дупките од долниот дел на базата, како што е прикажано подолу.



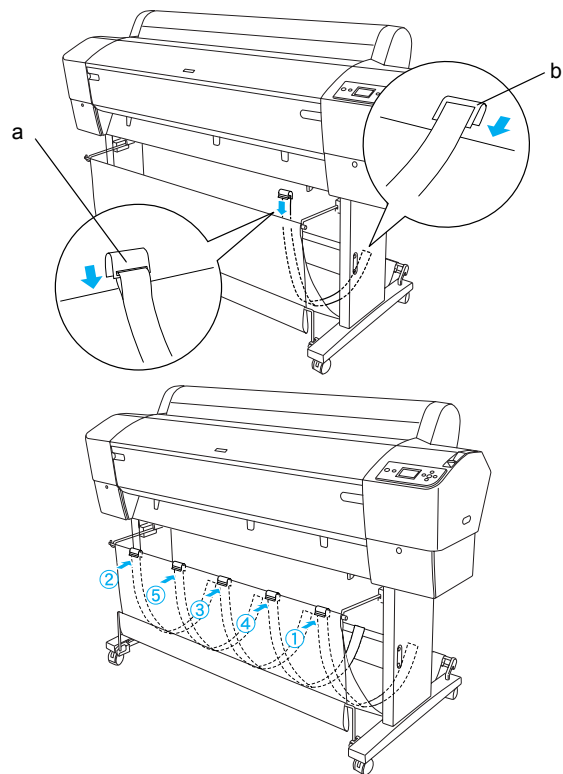
8. Исправете ги долните вретена.



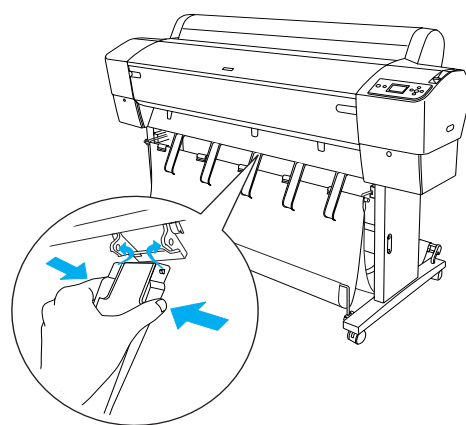
9. Како што е прикажано на илустрацијата, закачете ја лентата за држење на хартијата за вретеното на кошот за хартија (подвижната кука „a“ на средното вретено и стабилизирачката кука „b“ на задното вретено) за да висат долж внатрешната површина на кошот.

Напомена:

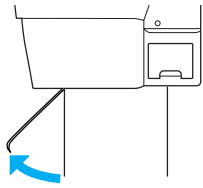
Поставете ги петте ленти за држење на хартијата на еднакви растојанија по редоследот прикажан на илустрацијата.



10. Поставете ги 5-те држачи за хартија од долната страна на печатачот како што е прикажано подолу, кога ја внесувате хартијата напред или назад.

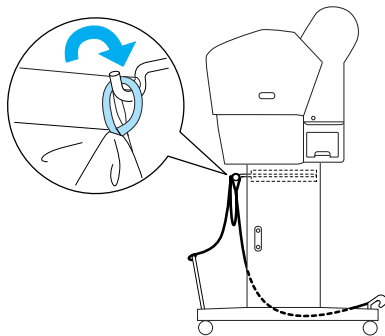


Откако ќе ги закачите држачите, прицврстете ги во предната положба.



Напомена:

- ❑ Кога внесувате хартија напред со автоматскиот внесувач на хартија (Auto Take-up Reel Unit), користете ги држачите за хартија спакувани со автоматскиот внесувач. Ако сакате да внесувате хартија назад со автоматскиот внесувач, извадете ги држачите за хартија.
- ❑ Доколку печатачот не се користи или сакате да го поместите, вметнете ги горните куки за кошот. Внимавајте долните вретена да се исправени и закачете ги прстените на кошот за горните куки како што е прикажано подолу.



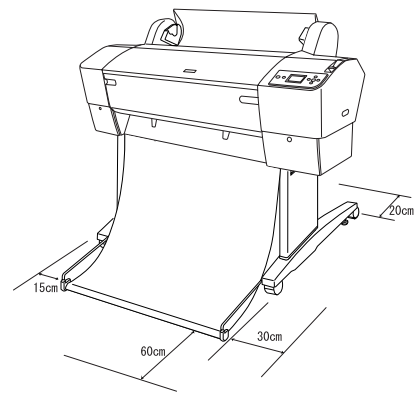
Повторно користење на пакувањето

Ако треба да го превезувате печатачот далеку, треба да го препакувате користејќи ги оригиналната кутија и материјалите за пакување. Контакттирајте со својот продавач за помош.

Отпакување и составување на EPSON Stylus Pro 7880/7880C/7450

Одбирање место за печатачот

- ❑ Оставете доволно простор за лесно ракување, одржување и проветрување, како што е прикажано подолу. (Вредностите на илустрацијата подолу се минималните.)



- ❑ Оставете барем 20 см меѓу задниот дел на печатачот и ѕидот.
- ❑ Ставете го печатачот на биро. Ако не можете да го ставите печатачот на биро, ќе ви треба држач. Ако го ставите печатачот на биро, постапете според упатствата подолу.
- ❑ Одберете биро што може да ја издржи тежината на печатачот (околу 49 кг) и е високо од 600-800 мм од подот.
- ❑ Проверете дали површината е рамна и стабилна.
- ❑ Ставете ги предните гумени ногарки на печатачот до работ на бирото.
- ❑ Оставете доволно простор (повеќе од 600 мм) од предниот дел на бирото.
- ❑ Спречете валкање или гужвање на испечатеното.
- ❑ Користете вземјен штекер. Не употребувајте оштетен или искокинат кабел за струја. Избегнувајте користење штекери што се делат со други апарати.

- ❑ Користете само штекер што ги задоволува потребите за напојување на печатачот.
- ❑ Работете со печатачот во следниве услови:
Температура: 10 до 35°C
Влажност на 20 до 80% без кондензација воздухот:
- ❑ Избегнувајте места што се директно изложени на сонце, на високи температури, влага или прав.
- ❑ Не блокирајте ги отворите за проветрување.
- ❑ Избегнувајте места што се блиску до потенцијални извори на интерференција, на пример звучници или бежични телефони.
- ❑ Избегнувајте места блиску до телевизори, радија, климатизери или навлажнувачи на воздухот.
- ❑ Избегнувајте места што се изложени на удари и вибрации.
- ❑ Чувајте го печатачот подалеку од запаливи материји.
- ❑ Чувајте го печатачот подалеку од правливи места.

Решавање каде да се отпакува печатачот

Пред отпакувањето, прочитајте го следново:

- ❑ Поставете го и составете го печатачот блиску до одбраното место за користење, бидејќи поместувањето на печатачот може да предизвика оштетувања.
- ❑ Површината на подот треба да биде околу 2,5 × 2,5 м, а височината најмалку двапати повисока од поголемата кутија со печатачот.

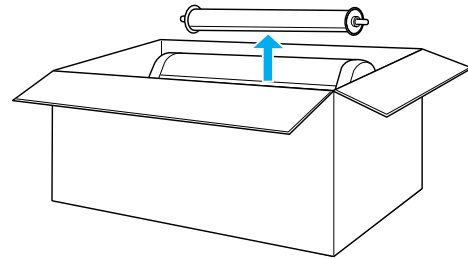
Отпакување на печатачот



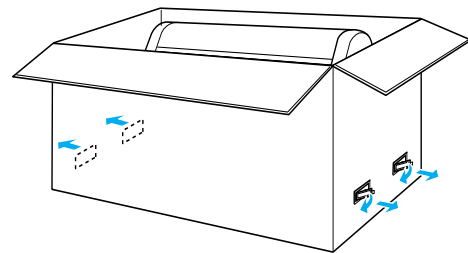
Внимателно:

Печатачката единица е тешка и гломазна. Двајца треба да го отпакуваат печатачот.

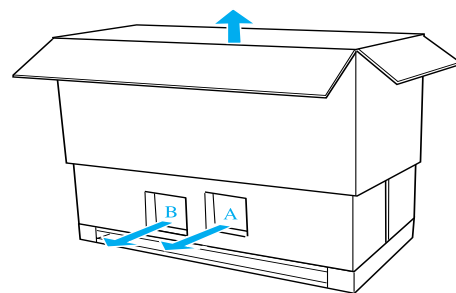
1. Отворете ја кутијата со печатачот и извадете ги оската за ролни хартија со хартија, стиропорот и картонските перничкиња од околу печатачот.



2. Извадете ги прицврстувачите од страните на кутијата.



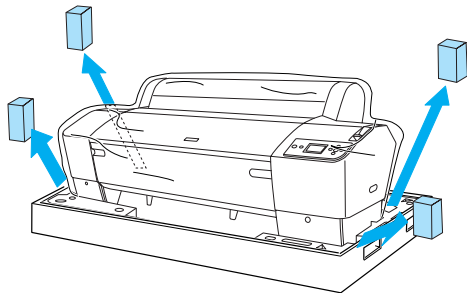
3. Кренете ја кутијата и тргнете ја од печатачот. Извадете ги сите предмети од длапките (А и В) од задната страна на печатачот.



Напомена:

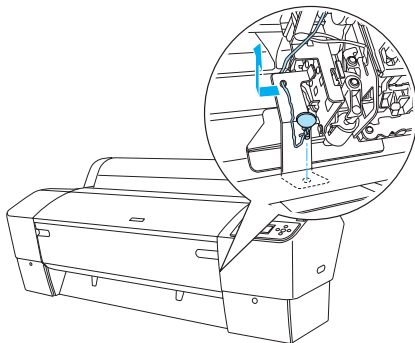
Касетите со мастило испорачани со печатачот се првенствено за почетно поставување.

4. Извадете ги стиропорските прицврстувачи од страните на печатачот.



5. Извадете ги заштитните материјали:

- од предниот капак (лента).
- од капакот на одделот за касети (лента).
- од резервоарот за одржување (лента).
- од страната на преградата на главата за печатење (завртка и метална плочка од внатрешниот дел на предниот капак).



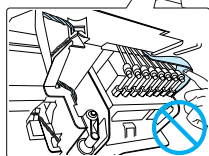
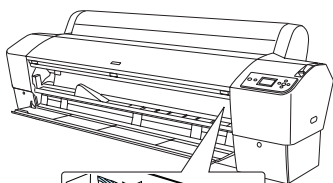
Напомена:

Не заирафувајте ја завртката назад. Чувајте ја на сигурно место за да не ја изгубите.



Внимателно:

Внимавајте да не ги допрете деловите обележани подолу; може да го оштетите печатачот.

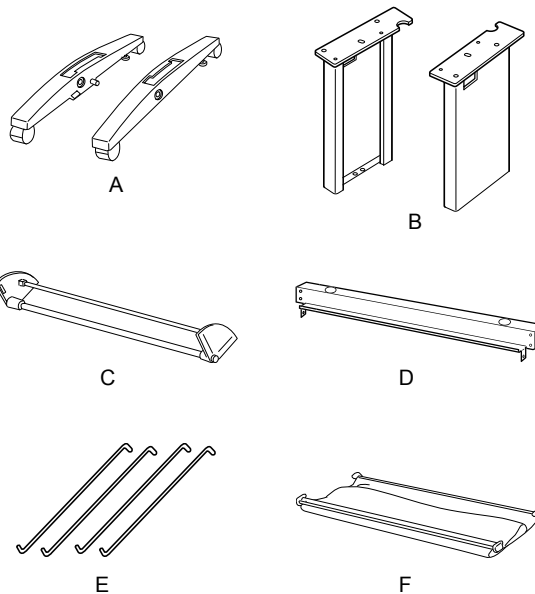


Користење на држачот

Проверка на содржината на пакетот

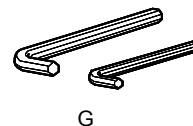
Пред составување на држачот, проверете ја содржината на пакетот за да бидете сигурни дека сите прикажани предмети се на број и дека не се оштетени.

Делови:



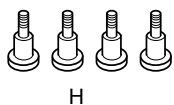
- A: Десна основа (1) и лева основа (1)
- B: Десна ногарка (1) и лева ногарка (1)
- C: Долен хоризонтален потпорник (1)
- D: Горен хоризонтален потпорник (1)
- E: Куки за кошот (4)
- F: Кош за хартија (1)

Алати:



- G: Шестоаголен клуч (2)

Прибор:



H



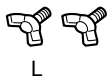
I



J



K



L



M

- H: Завртки за основите (4)
I: Завртки за потпорниците (2)
J: Завртки со шестоаголни глави со шајбни (10)
K: Стеги (2)
L: Пеперужни навртки (2)
M: Шајбни (2)

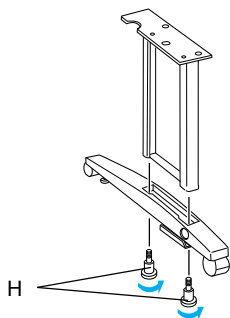
Составување на држачот



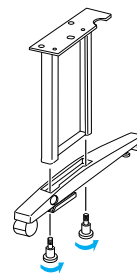
Внимателно:

За составување се потребни двајца. Внимавајте да си одговараат десната и левата ногарка (R (десно) и L (лево) е изгравирано од внатрешната страна на деловите) со основите.

1. Вметнете ја десната ногарка во процепот на десната основа, како што е прикажано. Со шестоаголниот клуч, прицврстете ја ногарката за основата со двете завртки за основата (H).



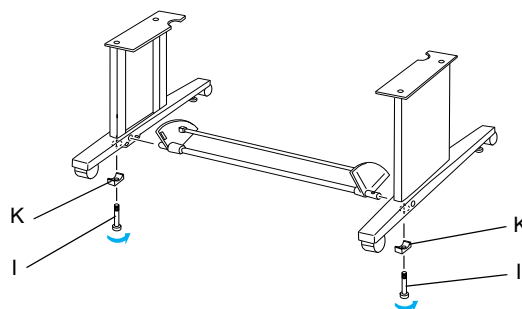
2. Составете ги левата ногарка и левата основа исто како во чекорот 1.



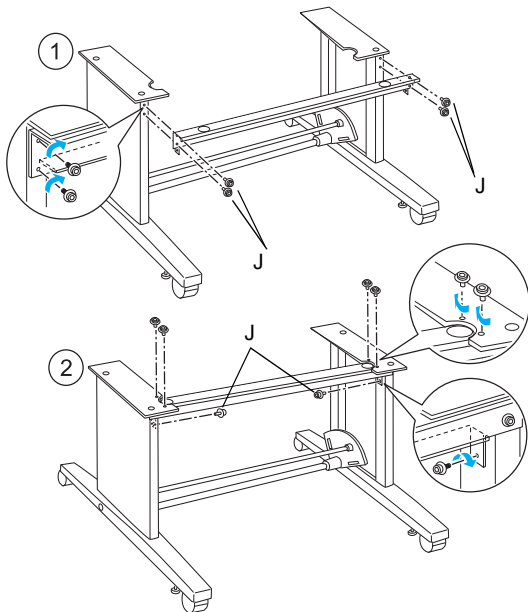
3. Вметнете го долниот хоризонтален потпорник во десната и левата основа, како што е прикажано. Со шестоаголниот клуч (G) стегнете го потпорникот со стегите (K) и завртките за потпорникот (I).

Напомена:

По составувањето на основите и долниот хоризонтален потпорник, проверете дали се добро стегнати.



4. Вметнете го горниот хоризонтален потпорник во десната и левата ногарка. Со шрафцигер, прицврстете го потпорникот со завртките со шестоаголни глави со шајбни (J).



5. Со тоа е завршено составувањето на држачот. Проверете дали сите делови на држачот се добро стегнати.

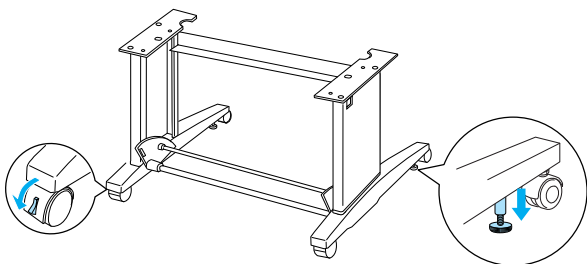
Монтирање на печатачот на држачот



Внимателно:

За монтирање на печатачот се потребни двајца или повеќе луѓе. Држете го печатачот за покажаните места. Ако се ставени касети со мастило, не настранувајте го печатачот. Инаку мастилото може да истече од касетите.

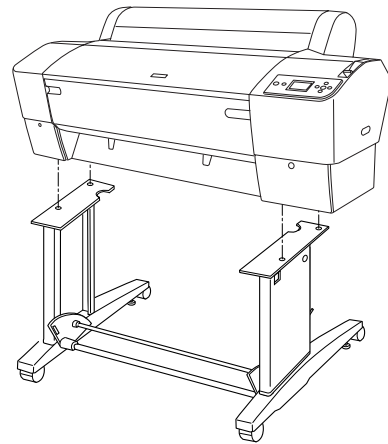
1. Закочете ги двете тркалца и продолжете ги стабилизаторите под базата.



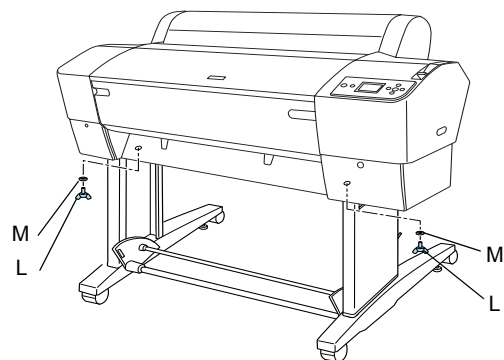
Напомена:

Поставете ги тркалцата странично и закочете ги да не се мрдаат.

2. Монтирајте го печатачот на држачот како што е прикажано.



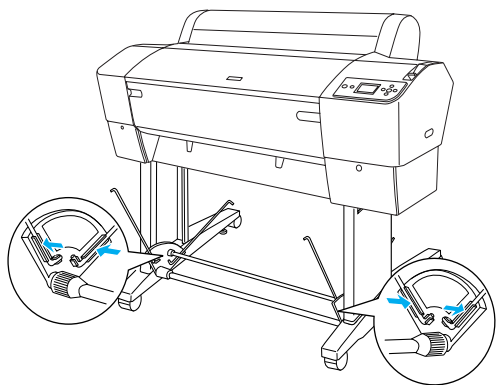
3. Прицврстете го долниот дел на печатачот за базата со перперужните завртки (L) и шајбните (M)



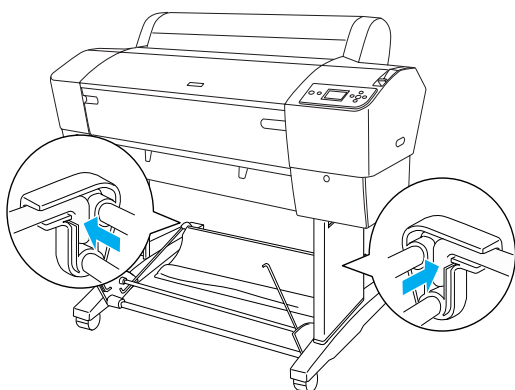
4. Со тоа е завршено монтирањето. Проверете дали печатачот и држачот се добро прицврстени.

Закачување на кошот за хартија

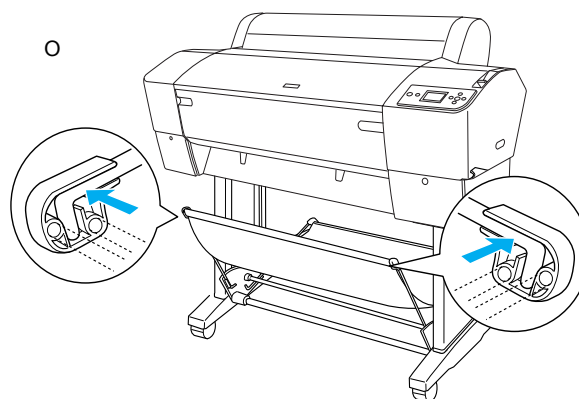
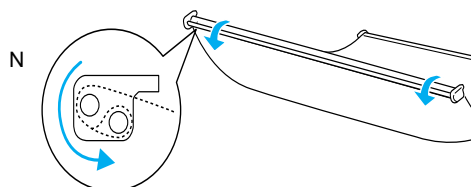
1. Вметнете ги куките за кошот во процепите на вртливите плочи на долниот хоризонтален потпорник. Горните краеве на куките за кошот треба да се свртени надолу.



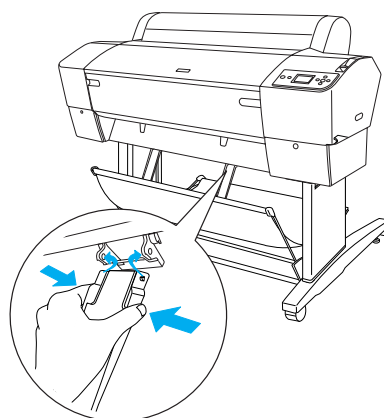
2. Заглавете ги задните зглобови на кошот за хартија во врвовите на куките за кошот од задната страна на држачот. Внимавајте зглобовите да се наместени како што е прикажано.



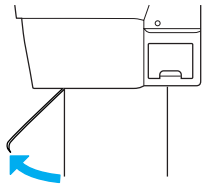
3. Завртете ги предните зглобови на кошот за хартија за да ја обвиткате прачката што не е закачена за ткаенината, како што е прикажано (N). Потоа, заглавете ги предните зглобови на кошот за хартија во врвовите на куките за кошот од предната страна на држачот. Внимавајте зглобовите да се наместени како што е прикажано (O).



4. Поставете ги 2-та држачи за хартија од долната страна на печатачот како што е прикажано подолу, кога ја внесувате хартијата напред или назад.



Откако ќе ги закачите држачите, прицврстете ги во предната положба.



Повторно користење на пакувањето

Ако треба да го превезувате печатачот далеку, треба да го препакувате користејќи ги оригиналната кутија и материјалите за пакување. Контакттирајте со својот продавач за помош.

Поставување на печатачот

Поврзување на кабелот за струја

Напомена:

Повеќето илустрации прикажани во овој дел се за EPSON Stylus Pro 9880/9880C/9450, на може да изгледаат различно од EPSON Stylus Pro 7880/7880C/7450. Упатствата се исти, освен кога е напоменато поинаку.

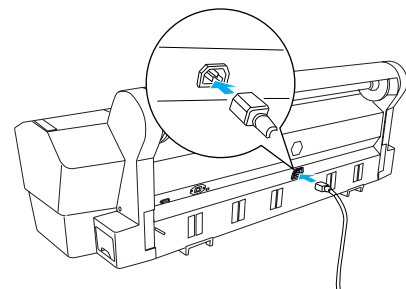
1. Проверете на етикетата од задната страна на печатачот дали напонот потребен за печатачот одговара на напонот на штекерот. Исто, проверете дали имате правилен кабел за струја за изворот на напојување.



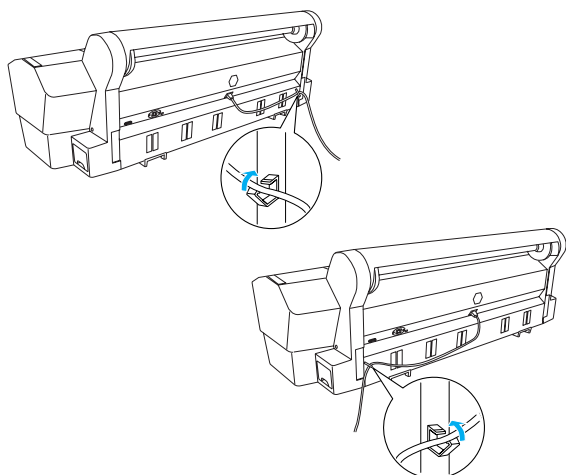
Внимателно:

Напонот на печатачот не може да се менува. Ако означениот напон на печатачот и напонот на штекерот не се соодветни, не приклучувајте го кабелот и побарајте помош од Вашиот продавач.

2. Приклучете го кабелот за струја во приклучокот за наизменична струја од задната страна на печатачот.



3. Протнете го кабелот низ клемите од задната страна на печатачот. Кабелот може да се закачи од левата или од десната страна.



4. Приклучете го кабелот за струја во правилно вземјен електричен штекер.



Внимателно:

Не користете штекер што се контролира со автоматски тајмер или сиден прекинувач. Инаку може да дојде до случајно исклучување или оштетување на печатачот.

Местење на касетите со мастило

За да ги наместите касетите со мастило, постапете според упатствата подолу.

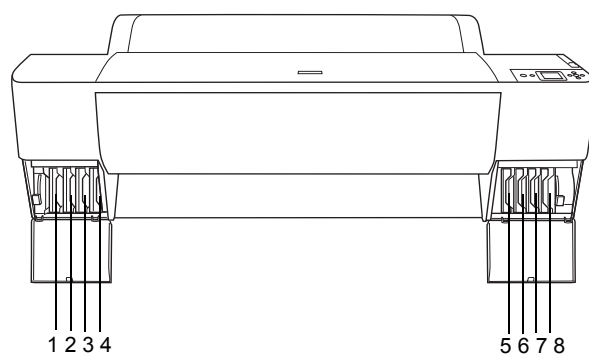


Предупредувања:

Касетите со мастило се самостојни апарати. При вообичаена употреба, мастилото не протекува од касетите. Ако, сепак, ви капне мастило на рацете, измијте ги темелно со сапун и вода. Ако мастило ви влезе во очите, исплакнете ги веднаш со вода.

Напомена:

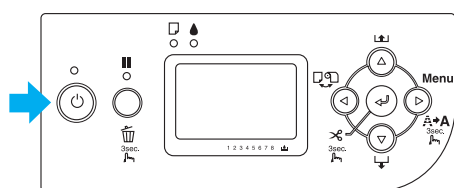
- ❑ Касетите со мастило спакувани со печатачот делумно се користат за време на почетното поставување. За да произведе висококвалитетен печат, главата за печатење на печатачот ќе биде целосно наполнета со мастило. Овој еднократен процес троши одредено количество мастило и затоа овие касети печатат помалку страници во споредба со следните.
- ❑ За почетното полнење со мастило се потребни околу 10 минути.
- ❑ Секој процес содржи одредена боја. Внимавајте да ги ставите касетите со мастило во точните процепи, според режимот за мастило што ќе го одберете.



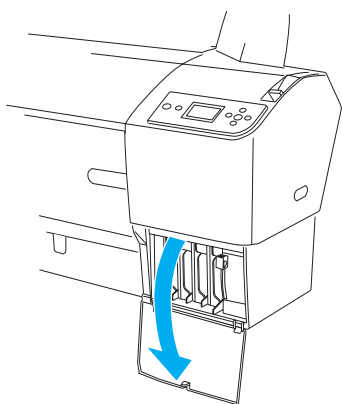
Бр.	EPSON Stylus Pro 9880/9880C/7880/7880C	EPSON Stylus Pro 9450/7450
#1	Light Light Black (Светло светло црна)	Matte Black (Матна црна)
#2	Vivid Light Magenta (Сјајно светла розова)	Matte Black (Матна црна)
#3	Light Cyan (Светло тиркизна)	Magenta (Розова)
#4	Light Black (Светло црна)	Magenta (Розова)

#5	Matte Black (Матна црна) или PhotoBlack (Фотографска црна)	Суап (Тиркизна)
#6	Суап (Тиркизна)	Суап (Тиркизна)
#7	Vivid Magenta (Сјајно розова)	Yellow (Жолта)
#8	Yellow (Жолта)	Yellow (Жолта)

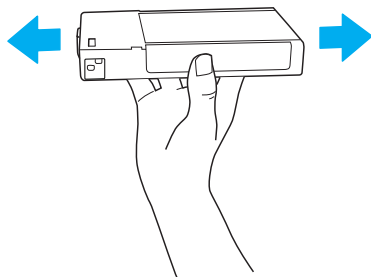
1. Вклучете го печатачот притискајќи го копчето Power (Вклучување). По кусо време, на LCD-екранот се прикажува INSTALL INK CARTRIDGE (СТАВЕТЕ КАСЕТА СО МАСТИЛО).



2. Отворете го капакот на одделот за касети и внимавајте лостот за касетите да е во горната положба.



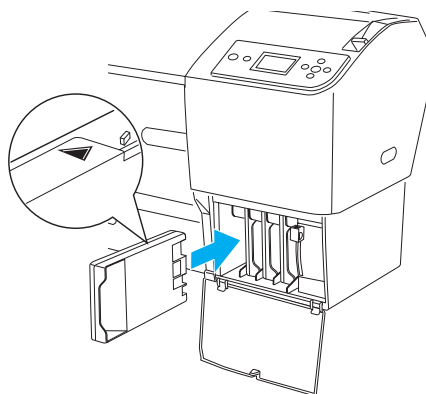
3. Извадете го пакувањето од касетата со мастило.



Внимателно:

Не протресувајте ги касетите (што биле претходно наместени) премногу силно.

4. Држете ја касетата со мастило со стрелката свртена нагоре и насочена кон задниот дел на печатачот, па вметнете ја во процепот додека соодветниата ознака за мастило не се прикаже на LCD-екранот.



5. Повторете ги чекорите 3 и 4 за другите касети.
6. Откако ќе ги вметнете сите касети со мастило во соодветните процепи, спуштете ги лостовите за касетите. Печатачот го почнува првичното полнење со мастило.
7. По извесно време, на LCD- екранот се појавуваат пораките за лостовите за касетите. Кренете ги или спуштете ги лостовите за касетите соодветно додека на LCD-екранот не се појави READY (ПОДГОТВЕН), што укажува дека првичното полнење со мастило е завршено.
8. Затворете го капакот на одделот за касети.

Откако ќе ги наместите осумте касети со мастило, печатачот почнува да го полни системот за распределба на мастилото и светлото Power (Вклучување) трепка (околу 10 минути). Кога системот за распределба на мастилото ќе се наполни, светлото Power (Вклучување) престанува да трепка.



Внимателно:

Не правете ги следниве работи додека трепка светлото Power (Вклучување); инаку може да дојде до оштетување:

- ❑ Исклучување на печатачот

- ❑ Отворање на предниот капак
- ❑ Ставање на лостот за касети во горна положба
- ❑ Поместување на лостот за хартија во положбата за ослободување на хартијата
- ❑ Вадење на резервоарот за одржување
- ❑ Откачување на кабелот за струја
- ❑ Вадење на касетите со мастило

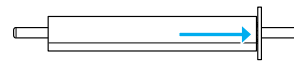
Ставање ролна хартија

За да ставите ролна хартија во печатачот, постапете според упатствата дадени подолу.

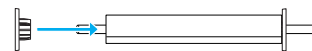
1. Извлечете ја подвижната манжетна од крајот на оската.



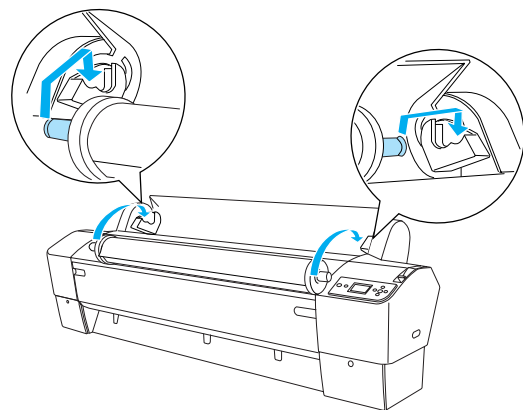
2. Ставете ја ролната хартија на рамна површина така што се одвиткува во покажаната насока. Навлечете ја ролната на оската целосно до неподвижната манжетна.



3. Навлечете ја подвижната манжетна назад на оската додека не легне на своето место на крајот на ролната хартија.



4. Отворете го капакот за ролните. Држејќи ја оската, наместете ги левиот и десниот крај на оската во држачите за монтирање во печатачот.

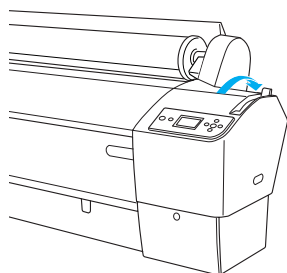


Напомена:

Оската и држачите за монтирање се шифрирани со бои. Монтирајте ја оската во држачот за монтирање што е со иста боја како и крајот на оската.

5. Проверете дали е вклучен печатачот.

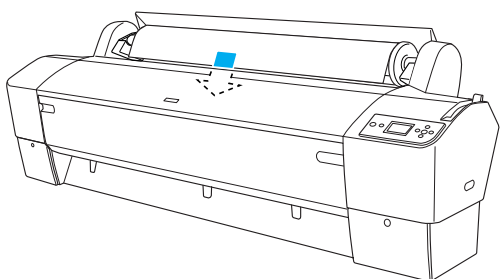
6. Проверете да не трепка светлото Power (Вклучување), па поставете го лостот за хартија во положбата за ослободување. Се појавува пораката LEVER RELEASED. LOAD PAPER (ЛОСТОТ Е ОСЛОБОДЕН. СТАВЕТЕ ХАРТИЈА) на LCD-екранот.



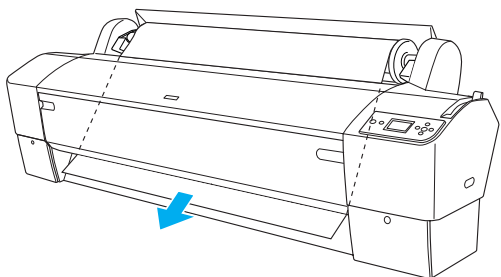
Внимателно:

Не ставајте го лостот за хартија во положбата за ослободување додека трепка светлото Power (Вклучување). Така може да го оштетите печатачот.

7. Вметнете ја хартијата во процепот за вметнување хартија.



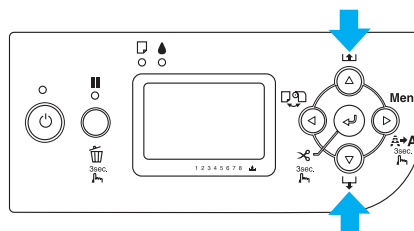
8. Повлечете ја хартијата надолу низ процепот за вметнување хартија така што ќе излезе одоздола.



Напомена:

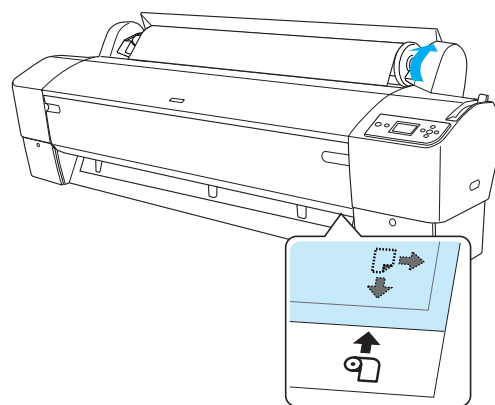
Ако ролната хартија не излезе, постапете според упатствата подолу.

- Приспособете ја силата за внесување притискајќи ги копчињата Paper Feed (Внесување хартија) на контролната табла. Кога користите дебела, тешка или извиткана хартија, притиснете го копчето Paper Feed (Внесување хартија) ▲ за да ја зголемите силата. Кога користите тенка или лесна хартија, притиснете го копчето Paper Feed (Внесување хартија) ▼ за да ја намалите силата.



- Ако хартијата не излезе дури и откако ќе ја извршите гореопишаната постапка, отворете го предниот капак и извлечете ја хартијата рачно.

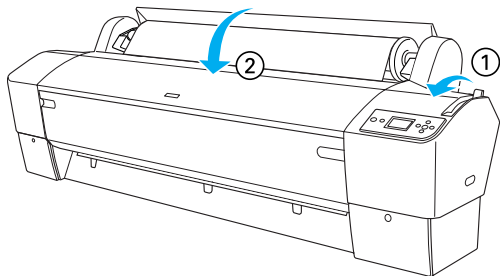
9. Држејќи го долниот раб на хартијата, завртете ја ролната за да нема лабавост. Проверете дали долниот раб на хартијата е прав и дали е порамнет со хоризонталната линија.



Напомена:

Не мора да го порамнувате десниот раб на хартијата со вертикалната линија.

10. Ставете го лостот за хартија во положбата за заглавување и затворете го капакот за ролните. Се појавува **PRESS PAUSE BUTTON** (ПРИТИСНЕТЕ ПАУЗА).



11. Притиснете го копчето **Pause** (Пауза) **||**. Главите за печатење се придвижуваат и хартијата автоматски се наместува во положбата за печатење. На LCD-екранот се појавува **READY** (ПОДГОТВЕН).

Напомена:

Дури и ако не го притиснете копчето **Pause** (Пауза) **||**, главите за печатење се придвижуваат и хартијата се наместува во положбата за печатење автоматски. На LCD-екранот се појавува **READY** (ПОДГОТВЕН).

Сега може да печатите на ролна хартија. Одредете ги поставките на драјверот за печатачот, па испратете го материјалот за печатење. (Видете во *User's Guide* (Упатство за корисникот) за подетални информации).

Напомена:

- ❑ По печатењето, оставете време мастилото да се исуши сосема за да добиете најдобар квалитет.
- ❑ Ако не ја користите наместената хартија, извадете ја од печатачот. Кога користите ролна, ставете го лостот за хартија во положбата за ослободување и намотајте ја хартијата. Кога користите листови, извадете ја хартијата од печатачот и чувајте ја на посебно место.

Ставање исечени листови хартија

За да ставите исечени листови подолги од A3 или „Legal“, видете во следното поглавје. За да ставите исечени листови A4, „Letter“ или 8 × 10 инчи, видете во „Ставање исечени листови со големина A4, „Letter“ или 8 × 10 инчи“ на страница 23.

Доколку печатите на дебела хартија (0,5 до 1,5 мм), видете во „Печатење на дебела хартија (0,5 до 1,5 мм)“ на страница 24


Ставање исечени листови подолги од A3 или „Legal“

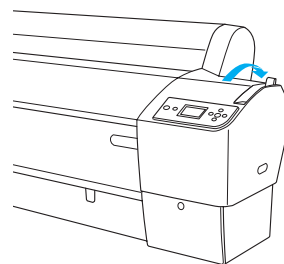
За да ставите исечени листови подолги од A3 или „Legal“, постапете на следниов начин.



Внимателно:

Колку што е можно, внимавајте да не ја допирате површината за печатење со прстите, бидејќи отпечатоците може да го намалат квалитетот на печатењето.

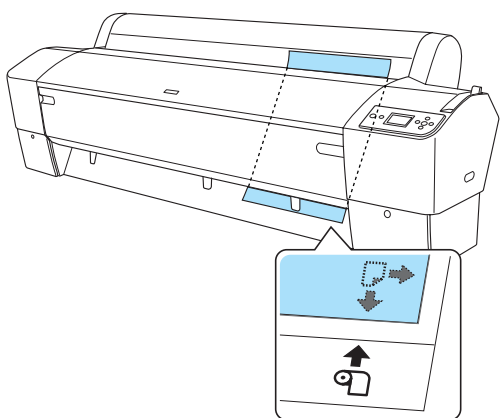
1. Проверете дали печатачот е вклучен и капакот за ролните затворен.
2. Притискајте го копчето **Paper Source** (Извор на хартија) ◀ повеќепати додека не се појави **Sheet** (Листови) .
3. Проверете да не трепка светлото **Power** (Вклучување), па поставете го лостот за хартија во положбата за ослободување. Се појавува пораката **LEVER RELEASED. LOAD PAPER** (ЛОСТОТ Е ОСЛОБОДЕН. СТАВЕТЕ ХАРТИЈА) на LCD-екранот.



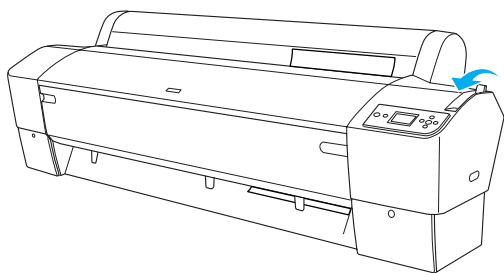
**Внимателно:**

Не ставајте го лостот за хартија во положбата за ослободување додека трепка светлото Power (Вклучување); инаку може да дојде до оштетување.

- Ставајте го листот во процепот за вметнување хартија додека не излезе одоздола. Проверете дали десниот и долниот раб на листот се прави и порамнети со хоризонталната и вертикалната линија.



- Наместете го лостот за хартија во положбата за заглавување. На LCD-екранот се појавува PRESS PAUSE BUTTON (ПРИТИСНЕТЕ ПАУЗА).



- Притиснете го копчето Pause (Пауза)

Главите за печатење се придвижуваат и листот автоматски се наместува во положбата за печатење. На LCD-екранот се појавува READY (ПОДГОТВЕН).

Сега печатачот е подготвен за печатење. Не отворајте го предниот капак додека работи печатачот. Доколку се отвори предниот капак за време на печатење, печатачот престанува да работи, па повторно почнува да печати кога ќе се затвори капакот. Сопирањето и повторното почнување на печатењето може да го намали квалитетот на испечатеното.

**Внимателно:**

Не оставајте хартија во печатачот подолго време, нејзиниот квалитет ќе се намали. Препорачуваме да ја вадите хартијата од печатачот по печатењето.

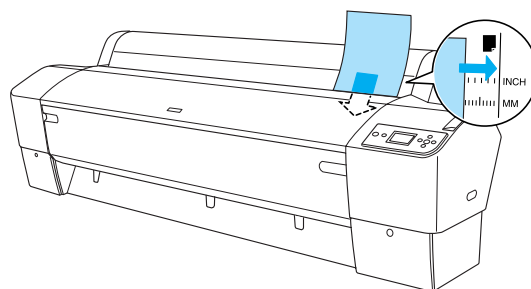
Ставање исечени листови со големина A4, „Letter“ или 8 × 10 инчи

За да ставите исечени листови со големина A4, „Letter“ или 8 × 10 инчи, постапете на следниов начин.

**Внимателно:**

Колку што е можно, внимавајте да не ја допирате површината за печатење со прстите, бидејќи отпечатоците може да го намалат квалитетот на печатењето.

- Проверете дали печатачот е вклучен и капакот за ролните затворен.
- Притискајте го копчето Paper Source (Извор на хартија) повеќепати додека не се појави Sheet (Листови) .
- Проверете дали лостот за хартија е во заглавена положба, а потоа ставајте го листот во процепот за вметнување хартија додека не наиде на отпор. Проверете дали десниот раб на хартијата е прав и порамнет со десниот раб на скалата на капакот за ролни. На LCD-екранот се појавува PRESS PAUSE BUTTON (ПРИТИСНЕТЕ ПАУЗА).



4. Притиснете го копчето **Pause** (Пауза) .

Главите за печатење се придвижуваат и листот автоматски се наместува во положбата за печатење. На LCD-екранот се појавува **READY** (ПОДГОТВЕН).

Сега печатачот е подготвен за печатење. Не отворајте го предниот капак додека работи печатачот. Доколку се отвори предниот капак за време на печатење, печатачот престанува да работи, па повторно почнува да печати кога ќе се затвори капакот. Сопирањето и повторното почнување на печатењето може да го намали квалитетот на испечатеното.

Кога ќе заврши печатењето, печатачот го држи испечатеното, а на LCD-екранот се појавува пораката **PAPER OUT. LOAD PAPER** (НЕМА ХАРТИЈА. СТАВЕТЕ ХАРТИЈА). За да ја извадите хартијата, притиснете го копчето **Paper Feed** (Внесување хартија), па ослободете го лостот додека ја држите хартијата. Хартијата сега може да се извади од печатачот.



Внимателно:

Не оставајте хартија во печатачот подолго време, нејзиниот квалитет ќе се намали. Препорачуваме да ја вадите хартијата од печатачот по печатењето.

Печатење на дебела хартија (0,5 до 1,5 мм)

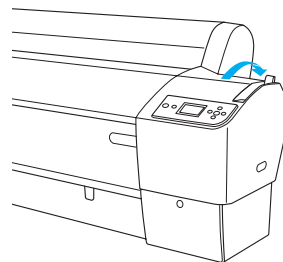
Кога ставате дебели листови, на пример картон, постапете на следниов начин.

Напомена:

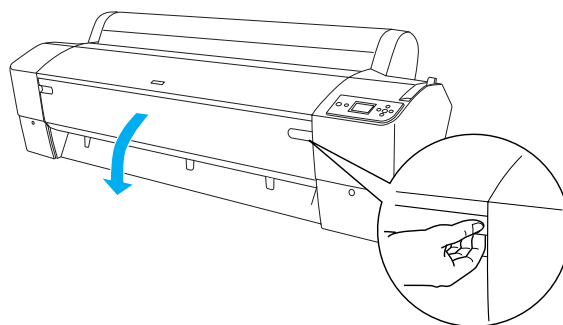
- ❑ Не ставајте дебела хартија поголема од форматот **B1** (728 × 1030 мм); инаку може да дојде до заглавување на хартијата.
 - ❑ Ставајте ја дебелата хартија со големина **B1** (728 × 1030 мм) со долгиот раб напред. Од драјверот за печатачот ќе треба да ја одберете поставката **Landscape** (Широко).
1. Наместете го кошот за хартија напред, како што е опишано во поглавјето „Setting the Paper Basket“ (Местење на кошот за хартија) во *User’s Guide* (Упатство за корисникот).
 2. Проверете дали е вклучен печатачот.

3. Притискајте го копчето **Paper Source** (Извор на хартија) повеќепати додека не се појави **Sheet** (Листови) .

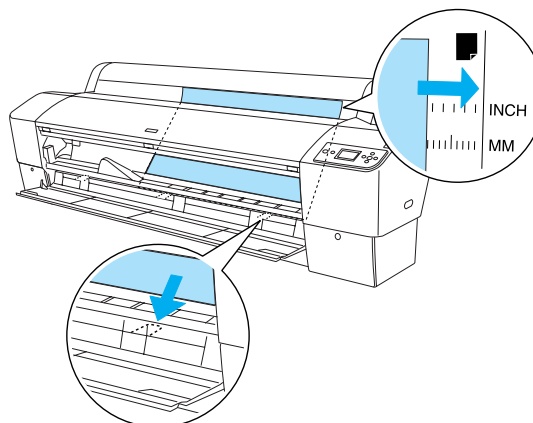
4. Проверете да не трепка светлото **Power** (Вклучување), па поставете го лостот за хартија во положбата за ослободување. Се појавува пораката **LEVER RELEASED. LOAD PAPER** (ЛОСТОТ Е ОСЛОБОДЕН. СТАВЕТЕ ХАРТИЈА) на LCD-екранот.



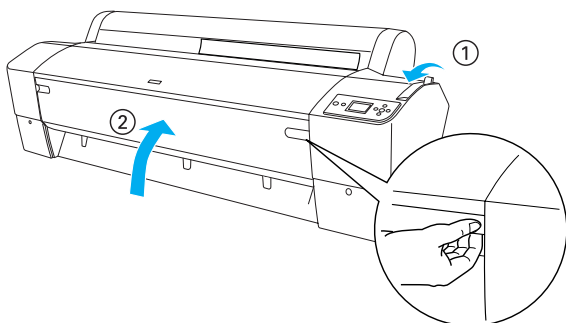
5. Отворете го предниот капак.



6. Ставајте го листот во процепот за вметнување хартија така што долниот раб на хартијата е зад отворениот преден капак. Проверете дали десниот и долниот раб на листот се прави и порамнети со хоризонталната и вертикалната линија.



7. Ставете го лостот за хартија во положбата за заглавување, па затворете го предниот капак. На LCD-екранот се појавува **PRESS PAUSE BUTTON** (ПРИТИСНЕТЕ ПАУЗА).



8. Притиснете го копчето **Pause** (Пауза) **||**, а потоа постапете на истиот начин за другите исечени листови.



Внимателно:

Не оставајте хартија во печатачот подолго време, нејзиниот квалитет ќе се намали. Препорачуваме да ја вадите хартијата од печатачот по печатењето.

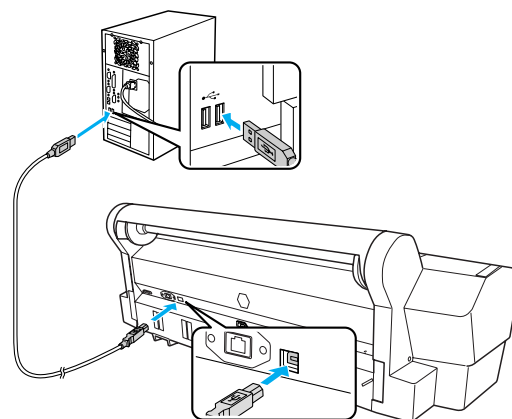
Поврзување на печатачот со компјутерот

Поврзете ги печатачот и компјутерот со USB или мрежен кабел. Користете ги следниве кабли.

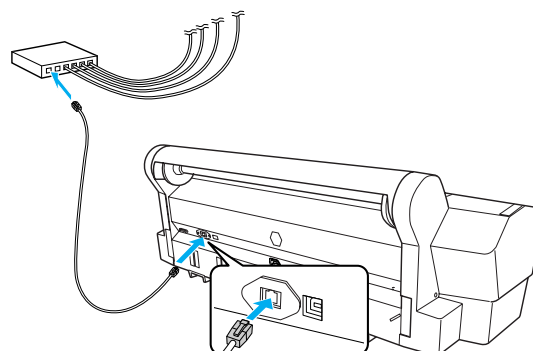
- ❑ USB кабел
- ❑ Заштитен кабел со извиткан пар 10BaseT или 100BaseTX категорија 5

1. Проверете дали печатачот е исклучен.
2. Приклучете го кабелот во печатачот, па ставете го другиот крај на USB кабелот во компјутерот или другиот крај на мрежниот кабел во мрежниот хаб.

Поврзување USB:



Мрежно поврзување:



Напомена:

Кога ќе ги поврзете и USB кабелот и мрежниот кабел, инсталирајте го софтверот за печатачот за секој компјутер посебно. USB кабелот и мрежниот кабел може да се приклучат во печатачот истовремено.

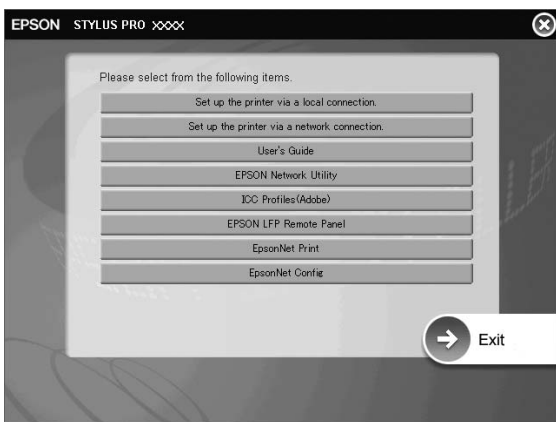
Инсталирање на драјверот и софтверот за печатачот

Откако сте го поврзале печатачот со компјутерот, треба да го инсталирате софтверот од ЦД-то Printer Software CD-ROM што се испорачува со печатачот. За да го инсталирате софтверот за печатачот, постапете на следниов начин.

Напомена:

Внимавајте да имате администраторски права за инсталирање на софтверот.

1. Ставете го ЦД-то со софтвер што се испорачува со печатачот во ЦД-погонот.
2. Кога ќе се појави следната дијалогска рамка, инсталирајте го драјверот за печатачот согласно со вашето поврзување. Одберете **Set up the printer via a local connection** (Поставување на печатачот локално) кога печатачот е поврзан со компјутерот директно или **Set up the printer via a network connection** (Поставување на печатачот преку мрежа) кога печатачот е поврзан со мрежа. Следете ги упатствата на екранот.



Напомена:

Доколку се појави следната дијалогска рамка, внимавајте издавачот да е SEIKO EPSON, па кликнете **Unblock** (Одблокирај).



3. Ако сакате да инсталирате друг софтвер за печатачот, одберете го од дијалогската рамка од чекорот 2.

Одбирање на печатачот

Откако сте го инсталирале софтверот за печатачот на својот компјутер, треба да го одберете својот печатач. Мора да одберете печатач првиот пат кога го користите или кога сакате да се префрлите на друг печатач. Компјутерот секогаш ќе печати користејќи го последниот одбран печатач.

1. Кликнете двојно на **Macintosh HD** (основна поставка).
2. Кликнете двојно на папката **Applications** (Апликации).
3. Кликнете двојно на папката **Utilities** (Помошни програми).
4. Кликнете двојно на **Print Center** (Центар за печатење) (за Mac OS X 10.2.x) или **Printer Setup Utility** (Програма за поставување на печатачот) (за Mac OS X 10.3.x или понов).
5. Кликнете на **Add** (Додади).
6. Одберете го својот печатач, па кликнете на **Add** (Додади).

Ако вашиот печатач не се појавува на списокот, кликнете на **More Printers** (Уште печатачи) и одберете поврзување, на пример **EPSON TCP/IP**. Одберете го својот печатач од списокот, па кликнете на **Add** (Додади).

7. Проверете дали **Printer List** (Список печатачи) го содржи штотуку додадениот печатач. Потоа затворете ја дијалогската рамка **Printer List** (Список печатачи).

Користење на електронското User's Guide (Упатство за корисникот)

Што понатаму

Откако ќе завршите со поставувањето на печатачот и инсталирањето на драјверот, видете во *User's Guide (Упатство за корисникот)* за подетални информации за функциите на печатачот, за одржувањето, решавањето проблеми, техничките карактеристики и за опционалните производи.

Користење на електронското User's Guide (Упатство за корисникот)

Тоа содржи детални упатства за користење на печатачот и информации како се користат опционалните производи.

За да го видите *User's Guide (Упатство за корисникот)*, кликнете двојно на иконата **ESPR7450_788X_9450_988X Manual** на работната површина.

Во Windows може да го отворите *User's Guide (Упатство за корисникот)* и преку менито **Start** (Почеток). Кликнете на **Start** (Почеток), посочете го **All Programs** (Сите програми) на Windows XP/Vista или **Programs** (Програми) на Windows 2000. Одберете **EPSON**, а потоа **EPSON Stylus Pro 7450_788X_9450_988X Manual**.

Напомена:

За да го читате електронското упатство, на компјутерот треба да имате инсталирано *Adobe Acrobat Reader 5.0* или понов, или *Adobe Reader*.

EPSON
EXCEED YOUR VISION